

## RP 29/2013 rd

### **Regeringens proposition till riksdagen med förslag till lagar om ändring av utlänningslagen, av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen och av 1 § i lagen om studiestöd**

#### **PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I denna proposition föreslås det att utlänningslagen, en lag om ändring av utlänningslagen och lagen om studiestöd ändras. Genom propositionen genomförs Europaparlamentets och rådets direktiv, med vilket man utvidgar räckvidden av rådets direktiv om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares

ställning till att omfatta även personer som beviljats internationellt skydd.

Lagarna avses träda i kraft den 1 juli 2013. Lagen om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen ska dock träda i kraft den 1 januari 2014.

## INNEHÅLL

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL .....	1
INNEHÅLL .....	2
ALLMÄN MOTIVERING .....	3
1 INLEDNING.....	3
2 NULÄGE .....	3
2.1 Direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta.....	3
Artikel 1.....	3
2.2 Lagstiftning och praxis.....	6
2.3 Genomförande av direktivet i andra medlemsstater.....	6
2.4 Bedömning av nuläget .....	7
3 MÅLSÄTTNING OCH DE VIKTIGASTE FÖRSLAGEN .....	8
3.1 Målsättning.....	8
3.2 De viktigaste förslagen.....	8
4 PROPOSITIONENS KONSEKVENSER .....	9
5 BEREDNINGEN AV PROPOSITIONEN .....	9
DETALJMOTIVERING .....	10
1 LAGFÖRSLAG .....	10
1.1 Utlänningslagen .....	10
1.2 Lag om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen .....	15
1.3 Lagen om studiestöd .....	15
2 IKRAFTTRÄDANDE .....	15
3 FÖRHÅLLANDE TILL GRUNDLAGEN SAMT LAGSTIFTNINGSORDNING .....	15
LAGFÖRSLAG .....	16
Lag om ändring av utlänningslagen .....	16
Lag om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen.....	22
Lag om ändring av 1 § i lagen om studiestöd.....	23
BILAGA .....	24
PARALLELLTEXT .....	24
Lag om ändring av utlänningslagen .....	24
Lag om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen.....	36
Lag om ändring av 1 § i lagen om studiestöd.....	37

## ALLMÄN MOTIVERING

### 1 Inledning

Syftet med propositionen är att genomföra Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/51/EU av den 11 maj 2011 om ändring av rådets direktiv 2003/109/EG i syfte att utöka dess räckvidd till att omfatta även personer som beviljats internationellt skydd, nedan *direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta*.

Genom rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, nedan *direktivet om varaktigt bosatta*, skapades för tredjelandsmedborgare som varit bosatta inom Europeiska unionens, nedan EU, medlemsstaters territorium i minst fem år nästan samma rättigheter som för unionsmedborgarna. Direktivet innehåller bestämmelser om beviljande och återkallande av ställning som varaktigt bosatt, och syftet med direktivet är att säkerställa en jämlik ställning och behandling för varaktigt bosatta överallt inom EU:s område. Direktivet innehåller bestämmelser om villkoren för beviljande av EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta samt om villkoren för bosättning i en annan medlemsstat för personer som erhållit ett sådant tillstånd. Efter att ha fått ställning som varaktigt bosatt i den första medlemsstaten, kan en tredjelandsmedborgare lättare flytta till en annan medlemsstat på grund av arbete, näringsidkande, studier eller yrkesutbildning eller andra orsaker. Genom direktivet garanteras även medlemmarna i kärnfamiljen rätt att bosätta sig i en annan medlemsstat tillsammans med en varaktigt bosatt tredjelandsmedborgare för att familjeenheten ska bibehållas.

Direktivet om varaktigt bosatta gällde ursprungligen inte tredjelandsmedborgare som är flyktingar, som får alternativt eller tillfälligt skydd, som är bosatta av tillfälliga skäl, t.ex. som studerande, eller som hör till personalen vid en främmande stats diplomatiska, konsulära eller särskilda representation eller en främmande stats beskickning eller familjemedlem till en sådan person. Med den ändring av direktivet som nu genomförs utvidgas direktivets räckvidd till att omfatta även personer som får internationellt skydd. Med in-

ternationellt skydd avses i direktivet internationellt skydd enligt definitionen i artikel 2 a i rådets direktiv 2004/83/EG av den 29 april 2004 om miniminormer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer skall betraktas som flyktingar eller som personer som av andra skäl behöver internationellt skydd samt om dessa personers rättsliga ställning och om innehållet i det beviljade skyddet, nedan *skyddsgrundsdirektivet*.

### 2 Nuläge

#### 2.1 Direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta

Direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta offentliggjordes i Europeiska unionens offentliga tidning den 19 maj 2011 (EUT 19.5.2011, L 132/1) och det trädde i kraft den 20 maj 2011. Medlemsstaterna ska genomföra direktivet nationellt senast den 20 maj 2013.

Direktivet innehåller fyra artiklar, och i den första artikeln finns bestämmelser om utvidgning av tillämpningsområdet för direktivet om varaktigt bosatta. Artiklarna 2—4 innehåller sedvanliga bestämmelser om genomförandet av direktivet.

#### Artikel 1

Enligt artikel 1.1 ersätts definitionen av begreppet flykting i artikel 2 f i direktivet om varaktigt bosatta med en definition av begreppet internationellt skydd. Med internationellt skydd avses i enlighet med artikel 2 a i skyddsgrundsdirektivet flyktingstatus och status som alternativt skyddsbehövande enligt definitionerna i det direktivet.

Genom artikel 1.2 ändras artikel 3.2 i direktivet om varaktigt bosatta så att tillämpningsområdet utvidgas till att gälla personer som får internationellt skydd enligt skyddsgrundsdirektivet, dvs. flyktingar och alternativt skyddsbehövande. Personer som får annat skydd än internationellt skydd enligt skyddsgrundsdirektivet faller alltså fortsättningsvis utanför direktivets tillämpningsområde. Enligt den nya artikeln 3.2 c i direktivet

om varaktigt bosatta tillämpas direktivet inte på tredjelandsmedborgare som har beviljats rätt till bosättning i en medlemsstat på grundval av någon annan form av skydd än internationellt skydd eller som har ansökt om rätt till bosättning på den grunden och väntar på ett beslut om sin ställning. Enligt den nya artikeln 3.2 d faller även alla personer som har ansökt om internationellt skydd men som ännu inte fått slutligt besked fortsättningsvis utanför direktivets tillämpningsområde.

Vidare har genom artikel 1.2 till förteckningen över eventuella förmånligare bestämmelser i artikel 3.3 c i direktivet om varaktigt bosatta fogats hänvisningar till konventionen angående flyktingars rättsliga ställning (FördrS 77/1968) och den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvaret för flyktingar (FördrS 46/1990).

Genom artikel 1.3 ändras artikel 4 om bosättningstid i direktivet om varaktigt bosatta. Till artikeln har fogats en ny punkt 1a enligt vilken medlemsstaterna inte får bevilja ställning som varaktigt bosatt på basis av beviljat internationellt skydd i fall av återkallande eller upphävande av eller vägran att förnya ett internationellt skydd enligt artiklarna 14.3 och 19.3 i direktiv 2004/83/EG. Enligt artikel 14.3 i skyddsgrundsdirektivet ska medlemsstaterna återkalla, upphäva eller vägra att förnya flyktingstatus om de berörda medlemsstaterna efter beviljandet av flyktingstatus fastställer att personen i fråga inte skulle ha getts eller inte kan ges flyktingstatus på basis av ett undantag enligt artikel 12 i skyddsgrundsdirektivet eller om personen har förvrängt eller utelämnat fakta, inklusive användning av falska handlingar, och detta har varit avgörande för beviljandet av flyktingstatus. Artikel 19.3 i skyddsgrundsdirektivet innehåller en motsvarande bestämmelse om återkallande, upphävande eller vägran att förnya status som alternativt skyddsbehövande.

Genom artikel 1.3 har till artikel 4 i direktivet om varaktigt bosatta också fogats ett nytt stycke i punkt 2. När det gäller beräkningen av den bosättningstid som krävs för beviljande av ställning som varaktigt bosatt, beaktar man enligt det nya stycket beträffande personer som beviljats internationellt skydd minst halva tidsperioden mellan den

dag då ansökan om internationellt skydd ingavs och den dag då det uppehållstillstånd som avses i artikel 24 i skyddsgrundsdirektivet beviljades. Om tidsperioden mellan ansökan och beslutet överstiger 18 månader, beaktas hela perioden.

Genom artikel 1.4 har till artikel 8 i direktivet om varaktigt bosatta fogats nya punkter 4—6. Enligt den nya punkten 4 ska en medlemsstat, som utfärdar ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta till en tredjelandsmedborgare som den beviljat internationellt skydd, föra in i tillståndet i fråga under rubriken "Anmärkningar" det datum då internationellt skydd beviljats och namnet på den medlemsstat som beviljat skyddet. Enligt den nya punkten 5 ska en medlemsstat som utfärdar ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta till en tredjelandsmedborgare som redan har ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som utfärdats av en annan medlemsstat, och som innehåller en sådan anmärkning som avses i punkt 4, föra in samma anmärkning i EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta. Innan medlemsstaten för in anmärkningen ska den fråga den medlemsstat som nämns i anmärkningen om huruvida den varaktigt bosatta fortfarande åtnjuter internationellt skydd. Förfrågan ska besvaras inom en månad. Om det internationella skyddet har återkallats genom ett lagkraftvunnet beslut ska den andra medlemsstaten inte föra in anmärkningen. I den nya punkten 6 föreskrivs om situationer där ansvaret för beviljandet av internationellt skydd för en varaktigt bosatt tredjelandsmedborgare överförs till en annan medlemsstat i enlighet med relevanta internationella instrument eller nationell lagstiftning, efter det att den andra medlemsstaten för personen i fråga utfärdar ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som avses i punkt 5. Då ska denna medlemsstat senast tre månader efter överförandet av ansvaret ändra anmärkningen i enlighet med detta.

Genom artikel 1.5 har till artikel 9 i direktivet om varaktigt bosatta fogats en ny punkt 3a. Enligt den nya punkten får medlemsstaterna upphäva ställning som varaktigt bosatt i fall av återkallande eller upphävande av eller vägran att förnya internationellt skydd enligt artiklarna 14.3 och 19.3 i skyddsgrundsdirek-

tivet, om ställningen som varaktigt bosatt erhållits på basis av internationellt skydd.

Genom artikel 1.6 har till artikel 11 om likabehandling i direktivet om varaktigt bosatta fogats en ny punkt 4a, enligt vilken artikel 11.3 och 11.4 inte ska påverka tillämpningen av skyddsgrundsdirektivet när det gäller den medlemsstat som beviljat det internationella skyddet. Artiklarna 11.3 och 11.4 gäller behandlingen av varaktigt bosatta när det gäller arbete, studier, socialt bistånd och social trygghet.

Genom artikel 1.7 har artikel 12 i direktivet om varaktigt bosatta, som handlar om skydd mot utvisning, ändrats så att till den har fogats nya punkter 3a—3c och 6. Enligt den nya punkten 3a ska en medlemsstat, som beslutar att utvisa en varaktigt bosatt person vars uppehållstillstånd innehåller en anmärkning som avses i artikel 8.4, anmoda den medlemsstat som nämns i anmärkningen att bekräfta huruvida personen i fråga fortfarande åtnjuter internationellt skydd i medlemsstaten i fråga. Medlemsstaten ska svara senast en månad efter det att den har mottagit begäran om information. Om den varaktigt bosatta personen fortfarande åtnjuter internationellt skydd i den medlemsstat som nämns i anmärkningen, ska personen enligt den nya punkten 3b utvisas till den medlemsstaten, som omedelbart och utan formaliteter och utan att det påverkar tillämplig unionslagstiftning eller nationell lagstiftning och principen om familjen enhet, återta denna person som åtnjuter internationellt skydd samt dennes familjemedlemmar. Men undantag från det ovan nämnda har den medlemsstat som beslutade om utvisningen enligt den nya punkten 3c rätt att i enlighet med sina internationella förpliktelser avvisa den varaktigt bosatta personen till ett annat land än den medlemsstat som beviljade internationellt skydd, om personen uppfyller villkoren i artikel 21.2 i skyddsgrundsdirektivet. Enligt den punkten i skyddsgrundsdirektivet får medlemsstaterna, om internationella förpliktelser inte förbjuder det, avvisa en flykting (vare sig denne formellt erkänts eller ej) om det finns skälig anledning att anta att flyktingen utgör en fara för säkerheten i den medlemsstat där han eller hon befinner sig, eller utgör en samhällsfara i medlemsstaten i

fråga med hänsyn till att han eller hon genom en lagakraftvunnen dom har dömts för ett synnerligen allvarligt brott. I den nya artikeln 12.6 i direktivet om varaktigt bosatta konstateras det att artikeln inte påverkar tillämpningen av artikel 21.1 i skyddsgrundsdirektivet. I den punkten i skyddsgrundsdirektivet finns en bestämmelse om att medlemsstaterna i enlighet med sina internationella förpliktelser ska respektera principen om non-refoulement.

Genom artikel 1.8 fogas till direktivet om varaktigt bosatta en ny artikel 19a om ändring av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. I den nya artikeln 19a.1 bestäms att om ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta innehåller en anmärkning som avses i artikel 8.4 och om ansvaret för den varaktigt bosatta personens internationella skydd, i enlighet med relevanta internationella instrument eller nationell lagstiftning, överförs till en annan medlemsstat innan den medlemsstaten utfärdar ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som avses i artikel 8.5, ska den andra medlemsstaten be den medlemsstat som har utfärdat EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta ändra anmärkningen i enlighet med detta. I artikel 19a.2 bestäms att om en varaktigt bosatt person beviljas internationellt skydd i en annan medlemsstat innan den medlemsstaten utfärdat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som avses i artikel 8.5, ska medlemsstaten be den medlemsstat som har utfärdat EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta ändra det genom att föra in en sådan anmärkning som avses i artikel 8.4. Efter en begäran som avses i artikel 19a.1 och 19a.2 ska den medlemsstat som har utfärdat EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta utfärda ett ändrat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta senast tre månader efter det att den andra medlemsstatens begäran motogs.

Genom artikel 1.9 har till artikel 22 i direktivet om varaktigt bosatta, som gäller återkallande av uppehållstillstånd och återtagandeskyldighet, fogats en ny punkt 3a. I artikel 22.3 föreskrivs om medlemsstatens möjlighet att fatta beslut om att utvisa en tredjelandsmedborgare som den ännu inte har beviljat ställning som varaktigt bosatt. Enligt den nya

artikeln 22.3a ska artikel 22.3 inte tillämpas på en tredjelandsmedborgare vars EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som utfärdats av den första medlemsstaten innehåller en sådan anmärkning som avses i artikel 8.4 och vars internationella skydd inte har återkallats och som inte omfattas av artikel 21.2 i skyddsgrundsdirektivet. Den nya artikeln 22.3a påverkar inte tillämpningen av artikel 21.1 i skyddsgrundsdirektivet. Enligt den ska medlemsstaterna i enlighet med sina internationella förpliktelser respektera principen om non-refoulement.

Genom artikel 1.10 har det första stycket i artikel 25 om kontaktpunkter i direktivet om varaktigt bosatta ersatts så att i det hänvisas till mottagandet och överförandet av information och dokumentation som avses i artiklarna 8, 12, 19, 19a, 22 och 23.

## 2.2 Lagstiftning och praxis

Finland har genomfört direktivet om varaktigt bosatta genom lagarna om ändring av utlänningslagen och lagen om studiestöd vilka trädde i kraft den 23 mars 2007. I utlänningslagen infördes då bestämmelser om beviljande av EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. I lagen gjordes också de ändringar som föranleddes av direktivet om varaktigt bosatta bl.a. i bestämmelserna om olika slags uppehållstillstånd, anteckningar i uppehållstillstånd, ansökan om uppehållstillstånd och uppehållstillståndsmyndigheter samt återkallande av uppehållstillstånd, när uppehållstillstånd upphör att gälla samt utvisning. Tillämpningsområdet för lagen om studiestöd ändrades så att en innehavare av EG-uppehållstillstånd har rätt till studiestöd enligt lagen.

I utlänningslagen togs det, på det sätt som förutsätts i direktivet om varaktigt bosatta, in en bestämmelse om att personer som får internationellt skydd inte beviljas EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. I Finland har begränsningen dock inte haft någon större inverkan på ställningen för personer som får internationellt skydd. Enligt den gällande utlänningslagen får en utlänning permanent uppehållstillstånd efter att lagligen ha

vistats i landet i fyra år utan avbrott efter det att han eller hon fått kontinuerligt uppehållstillstånd. Med ett permanent uppehållstillstånd får man i praktiken redan ett år tidigare motsvarande rättigheter som med ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Den som får internationellt skydd kan även få finskt medborgarskap redan innan den vistelsetid som krävs för ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har gått ut. I medborgarskapslagen (359/2003) föreskrivs såsom boendetidsvillkor i regel fem år, men boendetidsvillkoret för personer som får internationellt skydd är fyra år.

I praktiken har det i Finland ansökts om ganska få EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. År 2011 beviljade polisen 62 tillstånd och år 2012 100 tillstånd. Möjligheten för en varaktigt bosatt att flytta från en annan medlemsstat till Finland har även utnyttjats endast i liten omfattning, fastän antalet ökar. Statistiska uppgifter om sådana flyttar finns inte tillgängliga, men enligt Migrationsverkets uppskattning är det fråga om färre än hundra fall per år.

## 2.3 Genomförande av direktivet i andra medlemsstater

Det är fråga om utvidgning av tillämpningsområdet för ett tidigare antaget direktiv till att gälla en ny målgrupp, varför det inte är nödvändigt att få uppgifter om beredningssituationen eller lösningsmodellerna i andra medlemsstater. De grundläggande lagstiftningslösningarna i fråga om beviljande av uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har gjorts nationellt redan i samband med genomförandet av det ursprungliga direktivet. Eftersom direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta dessutom förpliktar medlemsstaterna till att utsträcka sina bestämmelser till att gälla flyktingar och alternativt skyddsbehövande, och då direktivet även i övrigt innehåller i huvudsak bindande bestämmelser, har medlemsstaterna rätt liten innehållslig prövningsrätt i fråga om genomförandet. Genomförandet av direktivet pågår fortfarande i flera EU-medlemsstater.

## 2.4 Bedömning av nuläget

Tillämpningsområdet för direktivet om varaktigt bosatta har utvidgats till att gälla flyktingar och alternativt skyddsbehövande, varför motsvarande ändringar måste göras i utlänningslagen.

Ändringen av artikel 2 i direktivet om varaktigt bosatta, genom vilken definitionen av flykting ersätts med definitionen av internationellt skydd enligt skyddsgrundsdirektivet, föranleder inte någon ändring av den nationella lagstiftningen. I skyddsgrundsdirektivet avses med internationellt skydd flyktingstatus och status som alternativt skyddsbehövande, varför det föreslås att det i utlänningslagens bestämmelser om varaktigt bosatta ska talas om flyktingar och alternativt skyddsbehövande. Definitionen av internationellt skydd i utlänningslagen hänsyftar på kategorin internationellt skydd i lagens 6 kap., som avviker från definitionen av internationellt skydd enligt EU-lagstiftningen.

Genom ändring av artikel 3.2 i direktivet om varaktigt bosatta har direktivets tillämpningsområde utvidgats till att gälla flyktingar och alternativt skyddsbehövande. Ändringen förutsätter en ändring av 56 a § i utlänningslagen, eftersom EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta enligt 4 mom. inte beviljas personer som får internationellt skydd, alltså inte heller flyktingar eller alternativt skyddsbehövande.

De hänvisningar till konventionen om flyktingars rättsliga ställning och den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvaret för flyktingar som fogats till förteckningen över konventioner med eventuella förmånligare bestämmelser i artikel 3.3 i direktivet om varaktigt bosatta, föranleder ingen ändring av den nationella lagstiftningen.

Till artikel 4 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats en bestämmelse enligt vilken ställning som varaktigt bosatt inte ska beviljas på grundval av internationellt skydd, om det internationella skyddet har återkallats eller upphävts eller inte förnyats i enlighet med ett undantag eller på grund av förvrängda eller utelämnade fakta i samband med ansökan. En precisering om detta ska göras i 57 § i utlänningslagen.

Till artikel 4 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats en bestämmelse om beräkningen av den femårsperiod som krävs för EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i fråga om personer som beviljats internationellt skydd. Bestämmelsen i 56 § i utlänningslagen behöver preciseras i fråga om detta.

Till artikel 8 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats bestämmelser om de anteckningar som ska göras i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta, när tillståndet beviljas en person som får internationellt skydd. Motsvarande bestämmelser bör fogas till utlänningslagen.

Enligt den bestämmelse som fogats till artikel 9 i direktivet om varaktigt bosatta får medlemsstaterna i vissa situationer upphäva ställning som varaktigt bosatt, om den erhållits på basis av internationellt skydd och det internationella skyddet har återkallats eller upphävts eller inte förnyats. Det är skäl att komplettera 58 § i utlänningslagen om återkallande av uppehållstillstånd på motsvarande sätt.

Den till artikel 11 i direktivet om varaktigt bosatta fogade bestämmelsen, enligt vilken punkterna 3 och 4 i artikeln inte påverkar tillämpningen av skyddsgrundsdirektivet, föranleder inte något behov av att ändra den nationella lagstiftningen. Punkterna gäller behandlingen av varaktigt bosatta när det gäller arbete, studier, socialt bistånd och social trygghet.

Till artikel 12 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats bestämmelser om skydd mot utvisning för personer som får internationellt skydd. Utlänningslagen behöver kompletteras så att den motsvarar de nya punkterna 3 a–c. Det finns inte behov av att ändra den nationella lagstiftningen på basis av den nya artikeln 12.6. I den hänvisas till en bestämmelse i skyddsgrundsdirektivet, enligt vilken medlemsstaterna ska respektera principen om non-refoulement i enlighet med sina internationella förpliktelser. I Finland finns bestämmelser om förbudet mot tillbakasändning i 9 § i grundlagen och i 147 § i utlänningslagen. I artikel 19a i direktivet om varaktigt bosatta finns bestämmelser om anteckningarna i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta när en person, efter det att han eller

hon beviljats ställning som varaktigt bosatt, beviljas internationellt skydd av en annan medlemsstat. Motsvarande bestämmelser ska fogas till utlänningslagen.

Till artikel 22 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats en bestämmelse, enligt vilken artikel 22.3 om avlägsnande ur landet inte ska tillämpas på en person vars EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats av en annan medlemsstat innehåller en anteckning om internationellt skydd. När direktivet om varaktigt bosatta genomfördes, ansåg man att artikel 22 inte medför något behov av att ändra utlänningslagen.

Artikel 25 i direktivet om varaktigt bosatta, som gäller kontaktpunkter, har ändrats så att uppgifterna för kontaktpunkterna har utökats. Ändringen kräver en komplettering av 67 § 4 mom. i utlänningslagen genom en hänvisning till direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta.

### **3 Målsättning och de viktigaste förslagen**

#### **3.1 Målsättning**

Syftet med propositionen är att ändra utlänningslagen så att den överensstämmer med direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta. I fortsättningen har även flyktingar och alternativt skyddsbehövande möjlighet att erhålla ställning som varaktigt bosatt på det sätt som direktivet förutsätter, något som nu gällande bestämmelser uttryckligen utesluter. Avsikten med ändringen av direktivet är att främja integrationen av personer som får internationellt skydd samt att främja deras ekonomiska och samhälleliga samhörighet genom att närma deras ställning till den som medlemsstaternas medborgare åtnjuter. I Finland finns denna möjlighet visserligen redan nu, eftersom den som fått status som skyddsbehövande kan få permanent uppehållstillstånd och även finskt medborgarskap redan innan kravet på den vistelsetid som krävs för EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har uppfyllts. Därtill är syftet med direktivet att säkerställa informationsutbytet mellan medlemsstaterna i fråga om det skyddsbehov som ligger bakom en tredjelandsmedborgares status, så att principen om

förbud mot tillbakasändning respekteras i enlighet med internationella och nationella förpliktelser.

#### **3.2 De viktigaste förslagen**

Det föreslås att den bestämmelse enligt vilken flyktingar och alternativt skyddsbehövande inte beviljas EG-uppehållstillstånd stryks i utlänningslagen. Flyktingar och alternativt skyddsbehövande ska kunna få tillståndet i fråga efter fem år från den dag då ansökan om internationellt skydd inlämnades.

Det föreslås att det till utlänningslagen fogas en bestämmelse om de anteckningar som ska göras i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats flyktingar eller alternativt skyddsbehövande. I tillståndet ska antecknas namnet på den medlemsstat som beviljat internationellt skydd och datum då skyddet beviljades, oberoende av om skyddet beviljats av samma medlemsstat som beviljar status som varaktigt bosatt eller av någon annan medlemsstat. Anteckningarna i tillståndet ska vid behov ändras så, att det alltid finns en uppdaterad anteckning om den medlemsstat som beviljar skydd i tillståndet. När det gäller anteckningarna ska det även bestämmas om skyldigheten att begära nämnda uppgifter av andra medlemsstater och att ge dem motsvarande uppgifter, samt om skyldigheten att utfärda ett ändrat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Det föreslås att det i utlänningslagen, på det sätt som direktivet förutsätter, ska föreskrivas att ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta inte ska beviljas på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande, om status har återkallats på grund av uteslutning eller på grund av att det i ansökningsskedet har lämnats oriktiga uppgifter eller om uppgifter har hemlighållits. Ett redan beviljat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan även återkallas på ovan nämnda grunder.

Det föreslås även att utlänningslagen ska kompletteras i fråga om utvisning av sådana varaktigt bosatta som får internationellt skydd.

Dessutom föreslås det att begreppet "EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta" i utlänningslagen ska ändras till "EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta". Genom Lissabonfördraget om ändring av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om upprättande av Europeiska gemenskapen, EUT C 306, 17.12.2007, nedan Lissabonfördraget, avstod man från namnet Europeiska gemenskapen (EG), som ersattes av EU. Kommissionen har beträffande direktivet om varaktigt bosatta föreslagit att medlemsstaterna ska ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. På grund av att begreppet uppehållstillstånd ändras måste också en teknisk ändring göras i 1 § i lagen om studiestöd.

#### 4 Propositionens konsekvenser

Propositionen bedöms inte ha några större konsekvenser. I Finland har flyktingar och alternativt skyddsbehövande sannolikt ingen större önskan att ansöka om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta, eftersom de kan få permanent uppehållstillstånd och även finskt medborgarskap redan innan den vistelsetid som krävs för EU-uppehållstillståndet har löpt ut.

Från andra medlemsstater har man flyttat till Finland med stöd av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta endast i liten utsträckning, men allmänt kan man se en stigande trend i antalet flyttningar mellan medlemsstater. När möjligheten att flytta nu utsträcks till att gälla även flyktingar och alternativt skyddsbehövande, kan antalet flyttningar till Finland öka något.

Migrationsverket är den i direktivet om varaktigt bosatta avsedda kontaktpunkt som ansvarar för utbyte av information. Kontaktpunktens arbetsmängd kommer att öka när antalet varaktigt bosatta som flyttar mellan medlemsstaterna ökar. Kontaktpunktens arbete ökas även av det informationsutbyte som anknyter till anteckningar om status som skyddsbehövande i uppehållstillstånden. Det kan antas att det informationsutbyte som krävs i viss mån också fördröjer tillståndsprocessen.

I enskilda fall kan även avlägsnande ur landet försvåras. Innan man utvisar en sådan varaktigt bosatt i vars uppehållstillstånd det finns en anteckning om internationellt skydd, ska man höra sig för med den medlemsstat som beviljat status som skyddsbehövande om huruvida status som skyddsbehövande fortfarande är i kraft. I direktivet finns en bestämmelse om medlemsstatens skyldighet att besvara en sådan förfrågan inom en viss tid. Om svaret trots skyldigheten inte erhålls inom utsatt tid, eller ett svar inte alls erhålls, kan avlägsnandet ur landet dra ut på tiden. Eventuella liknande praktiska problem ska vid behov lösas genom förhandlingar mellan medlemsstaterna under kommissionens ledning.

#### 5 Beredningen av propositionen

Propositionen har beretts vid inrikesministeriet. Utlåtande om utkastet till proposition har begärts av utrikesministeriet, justitieministeriet, finansministeriet, arbets- och näringsministeriet, inrikesministeriets polisavdelning och gränsbevakningsavdelning, justitiekanslern i statsrådet, riksdagens justitieombudsman, högsta förvaltningsdomstolen, Helsingfors förvaltningsdomstol, minoritetsombudsmannen, Migrationsverket och Flyktingrådgivningen rf. Justitieministeriet, finansministeriet, arbets- och näringsministeriet, inrikesministeriets gränsbevakningsavdelning, justitiekanslern i statsrådet, riksdagens justitieombudsman, högsta förvaltningsdomstolen, Helsingfors förvaltningsdomstol, minoritetsombudsmannen och Migrationsverket gav sina utlåtanden eller meddelade att de inte anser det vara nödvändigt att ge ett utlåtande.

I de flesta utlåtandena konstaterades det att det inte finns något att anmärka på i utkastet till regeringens proposition. Uppgifterna om antalet varaktigt bosatta som flyttar från andra medlemsstater till Finland och om den eventuella ökade arbetsmängden vid kontaktpunkten har ändrats på det sätt som föreslås i Migrationsverkets utlåtande. Regeringens proposition har också ändrats i enlighet med justitieministeriets kommentarer om 34 a och 149 a § i utlänningslagen.

## DETALJMOTIVERING

### 1 Lagförslag

#### 1.1 Utlänningslagen

**3 §. Definitioner.** I 5 a-punkten definieras vad som avses med EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. I definitionen hänvisas till direktivet om varaktigt bosatta 2003/109/EG. Det föreslås att punkten ändras så att definitionen kompletteras med en hänvisning till ändringen av direktivet. Dessutom föreslås det att det i definitionen nämnda EG-uppehållstillståndet ska ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**33 §. Olika slag av uppehållstillstånd.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i 3 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**34 §. Anteckningarna i uppehållstillståndskortet.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd och koden för tillståndet till P-EU. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. Det föreslås vidare att den svenska språkdräkten ändras så att uppehållstillståndets namn ändras till att överensstämmer med definitionen i 3 § 5 a-punkten.

**34 a §. Anteckningarna i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats flyktingar eller alternativt skydds-**

*behövande.* Det föreslås att till lagen fogas en ny 34 a §, i vilken det ska bestämmas om de anteckningar som ska göras i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljas flyktingar eller alternativt skyddsbehövande.

Det föreslagna 1 mom. motsvarar punkterna 4—5 som fogats till artikel 8 i direktivet om varaktigt bosatta. Enligt dessa ska namnet på den medlemsstat som beviljat internationellt skydd och det datum då internationellt skydd beviljades antecknas i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljas flyktingar eller alternativt skyddsbehövande. Enligt punkt 4 som fogats till artikel 8 i direktivet om varaktigt bosatta ska man under rubriken "anmärkningar" i EU-uppehållstillståndet göra följande anteckning: "Internationellt skydd beviljat av [namnet på medlemsstaten] den [datum]. Anteckningen ska också göras när sökanden har ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats av en annan medlemsstat, och det i tillståndet finns en anteckning om flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande. Innan en anteckning görs ska av den medlemsstat som nämns i anteckningen i det EU-uppehållstillstånd som beviljats av en annan medlemsstat begäras uppgifter om huruvida personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande. En anteckning ska inte göras om skyddsstatus har återkallats genom ett lagkraftvunnet beslut.

I 2 mom. föreskrivs, i enlighet med punkt 2 i artikel 19a som fogats till direktivet om varaktigt bosatta, om införande av en anteckning som avses ovan på begäran från en annan medlemsstat om denna beviljar flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande efter det att Finland har beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Då är det antagligen i regel fråga om en situation där en tredjelandsmedborgare har flyttat till en annan medlemsstat och åtnjutit internationellt skydd där, men medlemsstaten i fråga ännu inte har beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

I 2 mom. föreskrivs vidare om ändring av den anteckning som gjorts i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Anteckningen ändras på eget initiativ enligt punkt 6 som fogats till artikel 8 i direktivet, om ansvaret för beviljande av flyktingstatus överförs från en annan medlemsstat till Finland med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar efter det att Finland har beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Anteckningen ändras på begäran från en annan medlemsstat enligt punkt 1 i artikel 19a som fogats till direktivet, om ansvaret för beviljande av flyktingstatus överförs till den med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar efter det att Finland har beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Då är det antagligen i regel fråga om en situation där en tredjelandsmedborgare har flyttat till en annan medlemsstat dit också ansvaret för beviljande av flyktingstatus har överförts, men medlemsstaten i fråga ännu inte har utfärdat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

I 3 mom. föreskrivs om tidsfristen för beviljande av tillstånd enligt punkt 6 som fogats till direktivets artikel 8 och punkt 3 i artikel 19a som fogats till direktivet. Om ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har ändrats enligt 2 mom. efter det att det beviljades ska tillståndet utfärdas senast tre månader efter det att ansvaret för beviljande av flyktingstatus har övergått på Finland eller begäran om anteckning mottagits från den andra medlemsstaten.

**34 b §.** *Begäran om anteckning i uppehållstillstånd som riktas till en annan medlemsstat i Europeiska unionen.* Det föreslås att det till lagen fogas en ny 34 b § där det föreskrivs om ett förfarande där Finlands ansvar för beviljande av internationellt skydd förutsätter ändringar i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats av en annan medlemsstat. Paragrafen motsvarar punkterna 1 och 2 i artikel 19a som fogats till direktivet om varaktigt bosatta.

Enligt 1 mom. ska Finland be den medlemsstat som beviljat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta göra en anteckning om

internationellt skydd i uppehållstillståndet, om Finland beviljar en varaktigt bosatt tredjelandsmedborgare flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande innan Finland beviljat personen EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Paragrafens 2 mom. gäller situationer, där ansvaret för beviljande av flyktingstatus till en varaktigt bosatt tredjelandsmedborgare överförs till Finland med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar innan Finland beviljat personen EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Finland ska då be den medlemsstat som beviljat EU-uppehållstillståndet göra en ändring i anteckningen vad gäller ansvarsöverföringen.

**34 c §.** *Besvarande av anmodan om bekräftelse av anteckning i uppehållstillstånd.* Det föreslås att det till lagen fogas en ny 34 c § enligt vilken en anmodan om att med tanke på en anteckning i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta bekräfta att flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande är i kraft ska besvaras senast en månad efter det att anmodan mottogs. Den föreslagna paragrafen överensstämmer med bestämmelsen i punkt 5 som fogats till artikel 8 i direktivet om varaktigt bosatta.

**36 §.** *Allmänna villkor för beviljande av uppehållstillstånd.* Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. Det föreslås vidare att stavfelet i den finska texten i 2 mom. rättas och ordet perustelua ändras till perusteltua.

**49 a §.** *Beviljande av uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen samt för dennes familjemedlemmar.* Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i rubriken samt i 1 och 4 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället.

Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**56 a §.** *Beviljande av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.* Det föreslås att EG-uppehållstillståndet, som nämns i paragrafens rubrik samt i 1, 2 och 4 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. Det föreslås vidare att den svenska språkdräkten i 2 mom. ändras så att uppehållstillståndets namn ändras till att överensstämma med definitionen i 3 § 5 a-punkten.

Det föreslås att 3 mom., som gäller beräkningen av tidsfristen på fem år som krävs för EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta, preciseras i fråga om flyktingar och alternativt skyddsbehövande. Till artikel 4 i direktivet om varaktigt bosatta har det fogats en bestämmelse enligt vilken man beaktar minst halva tidsperioden mellan den dag då ansökan om internationellt skydd ingavs och den dag då uppehållstillstånd beviljades, eller hela denna tidsperiod, om den överstiger 18 månader, när man beräknar tidsfristen när det gäller personer som beviljats internationellt skydd. Bestämmelsens ordalydelse "minst" möjliggör det, att hela tidsperioden från den dag då ansökan ingavs kan beaktas vid beräkningen av tidsfristen på fem år, och den möjliggör samtidigt att beräkningen av tidsfristen varierar i medlemsstaterna. Enligt 56 § 4 mom. i utlänningslagen beräknas i Finland den tidsfrist på fyra år som krävs för beviljande av permanent uppehållstillstånd för flyktingar och alternativt skyddsbehövande från inresedagen. Direktivets bestämmelse tillåter dock inte ett förfarande i enlighet med det sättet att räkna. Med tanke på det att beräkningen av tidsfristen ska vara nationellt enhetlig och tillämpningen tydlig, föreslås att det i 56 a § ska föreskrivas, att för flyktingar och alternativt skyddsbehövande ska tidsfristen alltid beräknas från den dag då ansö-

kan om internationellt skydd inlämnades. Utöver de ändringar som nämns ovan föreslås det att momentets svenska språkdräkt ändras så att uttrycket tidsfristen fem år ändras till tidsfristen på fem år.

Enligt 4 mom. beviljas EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta inte för personer som får internationellt skydd. Det föreslås att momentet ändras så att EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta inte beviljas personer som får humanitärt skydd. Tillämpningsområdet för direktivet om varaktigt bosatta utvidgas genom ändringen av direktivet till att gälla personer som får internationellt skydd enligt skyddsgrundsdirektivet, dvs. flyktingar och alternativt skyddsbehövande. Däremot tillämpas direktivet inte på personer som i någon medlemsstat har fått någon annan form av skydd än internationellt skydd enligt skyddsgrundsdirektivet

**57 §.** *Hinder för beviljande av permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.* Det föreslås att EG-uppehållstillståndet, som nämns i rubriken och 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

I paragrafen föreslås ett nytt 4 mom., enligt vilket EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta inte ska beviljas på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande, om status har återkallats i enlighet med 108 § 1 mom. i utlänningslagen på grund av uteslutning, lämnande av felaktiga uppgifter eller hemlighållande av uppgifter. Den föreslagna ändringen motsvarar punkt 1a som fogats till artikel 4 i direktivet om varaktigt bosatta, enligt vilken ställning som varaktigt bosatt inte ska beviljas på grundval av beviljat internationellt skydd om det internationella skyddet har återkallats eller upphävts eller inte har förnyats på basis av undantag eller på grund av att uppgifter har förvrängts eller utelämnats i ansökningskedet. I det föreslagna momentet är det motiverat att endast tala om återkallande, eftersom de i artikel 4.1a i direktivet om varaktigt bosatta

nämnda grunderna återkallande, upphävande eller vägran att förnya motsvarar grunderna för återkallande av flyktingstatus och status som alternativt skyddsbehövande i 108 § i utlänningslagen.

**58 §. Återkallande av uppehållstillstånd.** Det föreslås att paragrafen ändras så att ordet EG-uppehållstillståndet, som nämns i 2, 4 och 6 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

Det föreslås att 4 mom., som gäller varaktigt bosatta, ska kompletteras så att det motsvarar innehållet i punkt 3a som fogats till artikel 9 i direktivet om varaktigt bosatta. Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas om det har beviljats med stöd av vistelse på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande och status har återkallats med stöd av 108 § 1 mom., d.v.s. på grund av uteslutning eller förvrängda eller utelämnade uppgifter i ansöknings-skedet. Med avvikelser från direktivets ordalydelse är det motiverat att endast tala om återkallande i det föreslagna momentet, eftersom de i artikel 9.3a i direktivet nämnda grunderna återkallande, upphävande eller vägran att förnya motsvarar grunderna för återkallande av flyktingstatus och status som alternativt skyddsbehövande i 108 § i utlänningslagen.

**59 §. När uppehållstillstånd upphör att gälla.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**60 §. Ansökan om uppehållstillstånd.** Det föreslås att 2 mom. ändras så att EG-uppehållstillståndet ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom istället.

Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. Det föreslås vidare att den svenska språkdräkten i 2 mom. ändras så att uppehållstillståndets namn ändras till att överensstämmer med definitionen i 3 § 5 a-punkten.

**60 a §. Ansökan om uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och för dennes familjemedlemmar samt behandling av ansökan.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i rubriken och i 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget. Det föreslås vidare att den svenska språkdräkten i 2 mom. ändras så att uppehållstillståndets namn ändras till att överensstämmer med definitionen i 3 § 5 a-punkten.

**60 b §. Behandling av ansökan om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i rubriken och i paragrafens enda moment, ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**60 c §. Erhållande av nytt EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.** Det föreslås att paragrafen ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i rubriken och i 1 mom., ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**67 §.** *Migrationsverket som uppehållstillståndsmyndighet.* Enligt 4 mom. är Migrationsverket den kontaktpunkt för informationsutbyte som avses i artikel 25 i direktivet om varaktigt bosatta. Det föreslås att momentet ändras så att hänvisningen i det kompletteras med en hänvisning till direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta. Till artikel 25 i direktivet om varaktigt bosatta har fogats hänvisningar till den ändrade artikeln 8, som gäller EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och de anteckningar som ska göras i dem, den ändrade artikeln 12, som gäller skydd mot utvisning och den nya artikeln 19a, som gäller ändringar av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

**68 §.** *Den lokala polisen som uppehållstillståndsmyndighet.* Det föreslås att 1 mom. ändras så att EG-uppehållstillståndet, som nämns i 4 punkten, ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**79 §.** *Obegränsat arbete med stöd av annat uppehållstillstånd än uppehållstillstånd för arbetstagare.* Det föreslås att 1 mom. ändras så att EG-uppehållstillståndet ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

**149 §.** *Utvisningsgrunder.* Det föreslås att paragrafen ändras så att dess 3 mom. flyttas och blir 2 mom. och dess 4 mom. flyttas och blir 3 mom.

Paragrafens 2 mom. flyttas och blir 4 mom. och det i momentet nämnda EG-uppehållstillstånd ändras till EU-uppehållstillstånd. Genom Lissabonfördraget avstod man från EG och EU uppkom i stället. Kommissionen har i fråga om direktivet om varaktigt bosatta uppmanat medlemsstaterna att ändra uppehållstillståndets namn så att det motsvarar den ändrade situationen till följd av Lissabonfördraget.

Det föreslås att det i 4 mom. intas bestämmelser som motsvarar de till direktivets artikel 12 fogade punkterna 3a och 3b. När man fattar beslut om utvisning av en varaktigt bosatt tredjelandsmedborgare vars EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta innehåller en anteckning om internationellt skydd, ska man höra sig för med den medlemsstat som nämns i anteckningen om huruvida personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande. Om skyddsstatus är i kraft, ska personen utvisas till den medlemsstat som nämns i anteckningen. Enligt den nya punkten 3b i direktivets artikel 12 ska medlemsstaten i fråga omedelbart och utan formaliteter återta personen och dennes familjemedlemmar, utan att det påverkar tillämpningen av unionslagstiftning eller nationell lagstiftning eller principen om familjeåterförening. Det föreslås vidare att det i 4 mom. intas en undantagsbestämmelse i enlighet med den nya punkten 3c i direktivets artikel 12 som gäller möjligheten att också till ett annat land än den nämnda andra medlemsstaten utvisa en person som har flyktingstatus i en annan medlemsstat. Personen får utvisas så som föreskrivs i 3 mom. på de grunder som anges i 1 mom. 2—4 punkten och endast till en stat som samtycker till att återta honom eller henne. En flykting får dock inte utvisas till sitt hemland eller permanenta bosättningsland, om han eller hon fortfarande är i behov av internationellt skydd när det gäller detta land.

**149 a §.** *Besvarande av en anmodan om bekräftelse som anknyter till utvisning till Finland av en person som erhållit EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och återtagande av den som utvisas.* Det föreslås att det till lagen fogas en ny 149 a § som motsvarar punkterna 3a och 3b som fogats till artikel 12 i direktivet om varaktigt bosatta.

I 1 mom. föreskrivs om en situation där en annan medlemsstat i Europeiska unionen beslutar att utvisa en person som i sitt EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har en anteckning om att personen har beviljats flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande av Finland. När denna andra medlemsstat anmodar Finland att be-

kräfta att flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande, som beviljats av Finland, fortfarande är i kraft, ska anmodan besvaras senast en månad från det att den mottogs.

I 2 mom. föreskrivs om en situation där en annan medlemsstat av Europeiska unionen beslutar att till Finland utvisa en person som i staten i fråga har EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och som i Finland har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande. I sådana situationer ska personen och dennes familjemedlemmar omedelbart och utan formaliteter återtas.

### **1.2 Lag om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen**

**68 §.** *Den lokala polisen som uppehållstillståndsmyndighet.* Den ändring av utlänningslagen (886/2011) genom vilken 68 § har ändrats träder i kraft den 1 januari 2014. Eftersom de lagändringar som genomförs med stöd av denna proposition avses träda i kraft den 1 juli 2013 föreslås det att ändringen genomförs tekniskt så att både ordalydelsen i den gällande paragrafens 1 mom. och ordalydelsen i den ändrade lagen som träder i kraft i början av 2014 föreslås ändras till denna del.

### **1.3 Lagen om studiestöd**

**1 §.** *Tillämpningsområde.* Det föreslås att 3 mom. ändras så att hänvisningen i 1 punkten

till EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta (P-EG) ändras till en hänvisning till EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta (P-EU). Genom Lissabonfördraget avstod man från EG som ersattes med EU. I denna proposition föreslås det att namnet på uppehållstillståndet ska ändras i utlänningslagen, varför det även måste ändras i lagen om studiestöd.

## **2 Ikraftträdande**

Enligt artikel 2 i direktivet om ändring av direktivet om varaktigt bosatta ska medlemsstaterna sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som direktivet förutsätter senast den 20 maj 2013. Lagarna föreslås därför träda i kraft den 1 juli 2013. Lagen om ändring av en lag om ändring av utlänningslagen föreslås träda i kraft den 1 januari 2014.

## **3 Förhållande till grundlagen samt lagstiftningsordning**

Lagförslaget innehåller inte ändringar som är betydande med hänsyn till de grundläggande rättigheterna och det kan därför behandlas i vanlig lagstiftningsordning enligt 72 § i grundlagen.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs riksdagen följande lagförslag:

## 1.

**Lag****om ändring av utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i utlänningslagen (301/2004) 3 § 5 a-punkten, 33, 34, 36, 49 a, 56 a, 57, 58 och 59 §, 60 § 2 mom., 60 a—60 c §, 67 § 4 mom., 68 § 1 mom., 79 § 1 mom. och 149 §, sådana de lyder, 3 § 5 a-punkten, 49 a, 58, 59 och 60 a—60 c §, 68 § 1 mom., 79 § 1 mom. och 149 § i lag 358/2007, 33 och 57 § delvis ändrade i lag 358/2007, 34 § och 60 § 2 mom. i lag 631/2011, 36 § delvis ändrad i lagarna 358/2007 och 549/2010, 56 a § i lagarna 358/2007 och 1338/2011 och 67 § 4 mom. i lag 1338/2011, samt fogas till lagen nya 34 a—34 c och 149 a § som följer:

3 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

5 a) *EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta* ställning och uppehållstillstånd enligt rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, sådant det lyder ändrat genom direktiv 2011/51/EU, som en medlemsstat i Europeiska unionen beviljat en tredjelandsmedborgare,

33 §

*Olika slag av uppehållstillstånd*

Ett uppehållstillstånd är antingen tidsbegränsat eller permanent.

Tidsbegränsat uppehållstillstånd beviljas för vistelse av tillfällig karaktär (*tillfälligt uppehållstillstånd*) eller för vistelse av kontinuerlig karaktär (*kontinuerligt uppehållstillstånd*). Tillståndsmyndigheten avgör syftet med vistelsen i landet med hänsyn till de uppgifter som utlänningslämnan om syftet med inresan.

Ett permanent uppehållstillstånd gäller tills vidare. Med permanent uppehållstillstånd jämförs i fråga om giltighetstiden även EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

34 §

*Anteckningarna i uppehållstillståndskortet*

Upphålllets karaktär anges med en bokstavskod i uppehållstillståndskortet. Bokstavskoden för ett kontinuerligt uppehållstillstånd är A, för ett tillfälligt uppehållstillstånd B, för ett permanent uppehållstillstånd P och för ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta P-EU.

En anteckning om det direktiv med stöd av vilket uppehållstillståndet beviljats ska dessutom göras i uppehållstillståndskortet.

34 a §

*Anteckningarna i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats flyktingar eller alternativt skyddsbehövande*

I EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljas flyktingar eller alternativt skyddsbehövande antecknas namnet på den medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat internationellt skydd och det datum då internationellt skydd beviljades. Om flykting-

status eller status som alternativt skyddsbehövande har beviljats av någon annan medlemsstat i Europeiska unionen än Finland, ska den staten, innan en anteckning görs, anmodas att bekräfta att personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande.

En anteckning som avses i 1 mom. görs på begäran från en annan medlemsstat i Europeiska unionen om den staten beviljar en tredjelandsmedborgare flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande efter det att Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Anteckningen ändras på eget initiativ eller på begäran från en annan medlemsstat i Europeiska unionen om ansvaret för beviljande av flyktingstatus överförs från en medlemsstat till en annan medlemsstat med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar (FördrS 46/1990) efter det att Finland har beviljat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

När ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har ändrats på det sätt som avses i 2 mom. efter det att det beviljades ska tillståndet utfärdas senast tre månader efter det att ansvaret för beviljande av flyktingstatus övergått på Finland eller begäran om anteckning mottagits från den andra medlemsstaten.

#### 34 b §

*Begäran om anteckning i uppehållstillstånd som riktas till en annan medlemsstat i Europeiska unionen*

Finland ska be en medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta göra en anteckning enligt 34 a § 1 mom. i uppehållstillståndet om Finland beviljar innehavaren av uppehållstillståndet flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande innan Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Finland ska be en medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ändra anteckningen enligt 34 a § 1 mom. i uppehållstillståndet, om ansvaret för att bevilja innehavaren av uppehållstillståndet flykting-

status överförs till Finland med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar innan Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

#### 34 c §

*Besvarande av anmodan om bekräftelse av anteckning i uppehållstillstånd*

En anmodan från en medlemsstat i Europeiska unionen att med tanke på en anteckning i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta bekräfta att flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande är i kraft ska besvaras senast en månad efter det att anmodan mottogs.

#### 36 §

*Allmänna villkor för beviljande av uppehållstillstånd*

Upphållstillstånd kan vägras, om en utlänning anses äventyra allmän ordning eller säkerhet, folkhälsan eller Finlands internationella förbindelser. Äventyrande av folkhälsan hindrar ändå inte att fortsatt tillstånd beviljas, om villkoren för beviljande av tillstånd i övrigt uppfylls. Äventyrande av internationella förbindelser hindrar dock inte att uppehållstillstånd beviljas på grund av familjeband eller att uppehållstillstånd beviljas en utlänning som i någon av unionens medlemsstater har beviljats EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Upphållstillstånd kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att utlänningen har för avsikt att kringgå bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

Upphållstillstånd som söks på grundval av familjeband kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att anknytningspersonen har fått sitt uppehållstillstånd genom att lämna oriktiga uppgifter om sin identitet eller sina familjeband och därigenom har kringgått bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

## 49 a §

*Beviljande av uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen samt för dennes familjemedlemmar*

En tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tidsbegränsat uppehållstillstånd på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands

1) för att bedriva ekonomisk verksamhet i förvärsarbete eller i egenskap av egenföretagare,

2) för att studera eller delta i yrkesutbildning, eller

3) för andra syften.

Upphållstillståndet beviljas som tillfälligt eller kontinuerligt med beaktande av vistelsens natur.

För arbete beviljas uppehållstillstånd för arbetstagare eller annat uppehållstillstånd. För idkande av näring beviljas uppehållstillstånd för näringsidkare. Närmare bestämmelser om beviljande av uppehållstillstånd för arbetstagare och näringsidkare ingår i 5 kap.

När en person som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd beviljas hans eller hennes familjemedlemmar tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd för samma tid på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands.

## 56 a §

*Beviljande av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas en tredjelandsmedborgare som efter att ha fått kontinuerligt uppehållstillstånd har varit lagligen och oavbrutet bosatt i landet i fem år omedelbart före inlämnandet av ansökan om uppehållstillstånd, om villkoren för beviljande av kontinuerligt uppehållstillstånd uppfylls och det inte finns några i denna lag nämnda hinder för att bevilja EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Den oavbrutna vistelsen i Finland avbryts inte av en oavbruten vistelse utanför Finland som är kortare än sex månader, om frånvaroperioderna inte överstiger tio månader totalt. Vistelsen i Finland kan av särskilda skäl anses vara oavbruten även om frånvaroperioderna varit längre än de ovan nämnda tidsperioderna. Då beaktas emellertid inte frånvaroperioderna när vistelsetiden beräknas. Om den som ansöker om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta är innehavare av ett EU-blåkort, avbryts inte den oavbrutna vistelsen av en oavbruten vistelse utanför Europeiska unionen som är kortare än tolv månader, om frånvaroperioderna inte överstiger arton månader totalt.

Tidsfristen på fem år beräknas från den första dagen för det första tidsbegränsade uppehållstillstånd som beviljats för kontinuerlig vistelse i landet eller från inresdagen, om tredjelandsmedborgaren vid inresan haft kontinuerligt uppehållstillstånd. I fråga om flyktingar och alternativt skyddsbehövande beräknas tidsfristen från den dag då ansökan om internationellt skydd lämnades in. Vid beräkningen av den oavbrutna vistelsen på fem år beaktas också laglig vistelse i en annan medlemsstat i Europeiska unionen, om tredjelandsmedborgaren är innehavare av ett EU-blåkort och omedelbart innan ansökan om uppehållstillstånd lämnades in har vistats lagligen i landet oavbrutet i två år.

EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas inte personer som får humanitärt skydd.

## 57 §

*Hinder för beviljande av permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan vägras, om

1) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,

2) utlänningen är misstänkt för ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,

3) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till två eller flera brott, eller om

4) utlänningen är misstänkt för två eller flera brott.

Det straff som dömts ut för ett brott behöver inte ha vunnit laga kraft. När hindren för beviljande av uppehållstillstånd prövas ska hänsyn tas till av vilken art och hur allvarlig den brottsliga gärningen är samt till den tid utlänningen har vistats i Finland och utlänningens band till Finland.

Om en utlänning har dömts till ovillkorligt fängelsestraff, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för avgörandet av ansökan har gått mer än tre år sedan det utdömda straffet avtjänats i sin helhet. Om en utlänning har dömts till villkorligt fängelse, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det har gått mer än två år sedan prövotiden för straffet gått ut. I övriga fall kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för avgörandet av ansökan har gått mer än två år sedan brottet begicks.

EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas inte med stöd av vistelse på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande om status har återkallats i enlighet med 108 § 1 mom.

#### 58 §

##### *Återkallande av uppehållstillstånd*

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd återkallas när utlänningen varaktigt har flyttat bort från Finland eller när utlänningen i permanent syfte har vistats utanför landet i två år utan avbrott.

Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta återkallas när utlänningen har vistats utanför Europeiska unionens territorium i två år utan avbrott eller när utlänningen har vistats utanför Finland i sex år utan avbrott.

I de fall som avses i 1 eller 2 mom. kan utlänningen innan ovan nämnda tidsfrister har gått ut lämna in en ansökan om att uppehållstillståndet inte återkallas. Om ansökan bifalls, ska av beslutet framgå den tid inom vilken uppehållstillståndet inte återkallas. Ansökan kan bifallas, om vistelsen utanför Finland eller gemenskapen har haft särskilda eller exceptionella orsaker.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan återkallas, om vid ansökan om uppehållstillstånd medvetet har lämnats oriktiga upplysningar om sökandens identitet eller andra oriktiga upplysningar som har påverkat beslutet, eller om något som hade kunnat hindra beviljandet av uppehållstillstånd har hemlighållits. Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas också, om tillståndet grundar sig på vistelse på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande och denna status har återkallats med stöd av 108 § 1 mom.

Ett tidsbegränsat uppehållstillstånd får återkallas, om de villkor på grundval av vilka uppehållstillståndet beviljades inte längre uppfylls.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas, om en Schengenstat begär att Finland återkallar ett uppehållstillstånd som Finland beviljat en utlänning och begäran anförs med motiveringen att utlänningen har meddelats inreseförbud i en annan Schengenstat och det har bestämts att han eller hon ska avlägsnas från Schengenområdet på liknande grunder som nämns i 149 § 1 mom. 2 och 3 punkten.

#### 59 §

##### *När uppehållstillstånd upphör att gälla*

Ett uppehållstillstånd upphör att gälla, om utlänningen utvisas ur Finland eller får finskt medborgarskap. Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta upphör dessutom att gälla, om en annan medlemsstat i Europeiska unionen beviljar utlänningen EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

I utlänningsregistret antecknas att uppehållstillståndet upphört att gälla.

#### 60 §

##### *Ansökan om uppehållstillstånd*

-----

Ansökan om fortsatt tillstånd, permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ska göras i Finland.

60 a §

*Ansökan om uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och för dennes familjemedlemmar samt behandling av ansökan*

Upphållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och för hans eller hennes familjemedlemmar ska sökas så snabbt som möjligt och senast tre månader efter inresan. Upphållstillstånd kan också sökas före inresan. Tillståndet ska då sökas i den medlemsstat som beviljat ovan nämnda uppehållstillstånd.

Ansökan om uppehållstillstånd ska avgöras senast fyra månader efter det att ansökan har lämnats in. Behandlingstiden för ansökan kan förlängas med högst tre månader, om alla nödvändiga handlingar inte har lämnats in tillsammans med ansökan, eller av andra särskilda skäl.

60 b §

*Behandling av ansökan om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Beslut på ansökan om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ska delges sökanden senast sex månader efter det att ansökan har lämnats in. Tidsfristen kan förlängas om behandlingen av ärendet har varit förenad med exceptionella svårigheter.

60 c §

*Erhållande av nytt EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Om ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har återkallats med stöd av 58 § 2 mom. eller upphört att gälla med stöd av 59 § 1 mom., beviljas EU-uppehållstillstånd på

nytt på ansökan. Tillstånd beviljas om sökandens försörjning är tryggad i enlighet med 39 § och inga hinder enligt 36 § föreligger för beviljande av tillstånd.

Ansökan om erhållande av uppehållstillstånd på nytt ska behandlas utan dröjsmål.

67 §

*Migrationsverket som uppehållstillståndsmyndighet*

Migrationsverket är den kontaktpunkt för informationsutbyte som avses i artikel 25 i rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, sådan den lyder ändrad genom direktiv 2011/51/EU, och i artikel 22 i direktivet om högkvalificerad anställning.

68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillståndsmyndighet*

Polisinrättningen på utlänningens bostadsort beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familjemedlem till en finsk medborgare som befinner sig i Finland samt för dennes minderåriga ogifta barn samt för en familjemedlem till en i Finland bosatt unionsmedborgare som har registrerat sin vistelse samt för dennes minderåriga ogifta barn som befinner sig i Finland,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,  
3) permanent uppehållstillstånd för en utlänning som vistas i Finland, och

4) EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

79 §

*Obegränsat arbete med stöd av annat uppehållstillstånd än uppehållstillstånd för arbetstagare*

Rätt att förvärvsarbeta har en utlänning som har beviljats permanent uppehållstill-

stånd, EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta eller kontinuerligt uppehållstillstånd på grundval av annat än arbete eller yrkesutövning.

149 §

*Utvisningsgrunder*

En utlänning som har haft uppehållstillstånd får utvisas ur landet, om

1) han eller hon vistas i landet utan uppehållstillstånd, när ett sådant krävs,

2) han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket det föreskrivna maximistraffet är fängelse i minst ett år, eller om han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till upprepade brott,

3) han eller hon genom sitt uppträdande har visat att han eller hon är farlig för andras säkerhet, eller om

4) han eller hon i Finland har bedrivit, eller det med hänsyn till hans eller hennes tidigare verksamhet eller annars finns grundad anledning att misstänka att han eller hon i Finland börjar bedriva verksamhet som äventyrar den nationella säkerheten.

På den grund som föreskrivs i 1 mom. 2 punkten får även en sådan utlänning utvisas som med stöd av 3 kap. 4 § i strafflagen inte dömts till straff såsom otillräckelig.

En flykting får utvisas på de grunder som avses i 1 mom. 2—4 punkten. Flyktingen får dock inte utvisas till sitt hemland eller permanenta bosättningsland, om han eller hon fortfarande är i behov av internationellt skydd när det gäller detta land. En flykting får utvisas endast till en stat som samtycker till att ta emot honom eller henne.

En utlänning som i Finland har beviljats EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan utvisas ur landet endast om han eller hon

utgör ett omedelbart och tillräckligt allvarligt hot mot allmän ordning eller allmän säkerhet. Om den som ska utvisas har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande enligt en anteckning i EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta och enligt en bekräftelse som den medlemsstat som nämns i anteckningen anmodats att lämna, ska han eller hon utvisas till medlemsstaten i fråga. En flykting får dock utvisas också till någon annan stat i enlighet med vad som föreskrivs i 3 mom.

149 a §

*Besvarande av en anmodan om bekräftelse som anknyter till utvisning till Finland av en person som erhållit EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och återtagande av den som utvisas*

När en annan medlemsstat i Europeiska unionen beslutar att utvisa en person som i staten i fråga har EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta, och staten anmodar Finland att bekräfta att personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande, ska anmodan besvaras senast en månad från det att den mottogs.

När en annan medlemsstat i Europeiska unionen beslutar att till Finland utvisa en person som i den staten har EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och i Finland status som flykting eller alternativt skyddsbehövande, ska personen och hans eller hennes familjemedlemmar återtas omedelbart och utan formaliteter.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 2013.

## 2.

**Lag****om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om ändring av utlänningslagen (886/2011) 68 § 1 mom. som följer:

68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillstånds-  
myndighet*

Polisinrättningen på utlänningens bostads-  
ort beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familje-  
medlem till en finsk medborgare som befin-  
ner sig i Finland samt för dennes minderåriga  
ogifta barn samt för en familjemedlem till en  
i Finland bosatt unionsmedborgare som har

registrerat sin vistelse samt för dennes min-  
deråriga ogifta barn som befinner sig i Fin-  
land,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,  
3) permanent uppehållstillstånd för en ut-  
länning som vistas i Finland, och

4) EU-uppehållstillstånd för varaktigt bo-  
satta.

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2014.

## 3.

**Lag****om ändring av 1 § i lagen om studiestöd**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om studiestöd (65/1994) 1 § 3 mom., sådant det lyder i lag 359/2007, som följer:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

-----  
Studiestöd kan beviljas en i Finland stadigvarande bosatt utlänning som vistas i landet av någon annan orsak än studier, om han eller hon

1) har beviljats kontinuerligt (A) eller permanent (P) uppehållstillstånd eller EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta (P-EU) enligt utlänningslagen,

2) är medborgare i Europeiska unionen eller en därmed jämförbar person eller famil-

jemedlem till en sådan enligt utlänningslagen och hans eller hennes uppehållsrätt har registrerats enligt 10 kap. i utlänningslagen eller han eller hon har beviljats ett uppehållskort, eller

3) är nordisk medborgare som har registrerat sin vistelse enligt 157 § i utlänningslagen så som överenskommits om folkbokföring mellan de nordiska länderna.  
-----

-----  
Denna lag träder i kraft den 1 juli 2013.

Helsingfors den 4 April 2013

**Statsminister**

**JYRKI KATAINEN**

Inrikesminister *Päivi Räsänen*

## 1.

**Lag****om ändring av utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i utlänningslagen (301/2004) 3 § 5 a-punkten, 33, 34, 36, 49 a, 56 a, 57, 58 och 59 §, 60 § 2 mom., 60 a—60 c §, 67 § 4 mom., 68 § 1 mom., 79 § 1 mom. och 149 §, sådana de lyder, 3 § 5 a-punkten, 49 a, 58, 59 och 60 a—60 c §, 68 § 1 mom., 79 § 1 mom. och 149 § i lag 358/2007, 33 och 57 § delvis ändrade i lag 358/2007, 34 § och 60 § 2 mom. i lag 631/2011, 36 § delvis ändrad i lagarna 358/2007 och 549/2010, 56 a § i lagarna 358/2007 och 1338/2011 och 67 § 4 mom. i lag 1338/2011, samt  
fogas till lagen nya 34 a—34 c och 149 a § som följer:

*Gällande lydelse*

3 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

5 a) *EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta* ställning och *uppehållstillstånd* enligt rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning som en medlemsstat i Europeiska unionen beviljat en tredjelandsmedborgare

33 §

*Olika slag av uppehållstillstånd*

Ett uppehållstillstånd är antingen tidsbegränsat eller permanent.

Tidsbegränsat uppehållstillstånd beviljas för vistelse av tillfällig karaktär (*tillfälligt uppehållstillstånd*) eller för vistelse av kontinuerlig karaktär (*kontinuerligt uppehållstillstånd*). Tillståndsmyndigheten avgör syftet med vistelsen i landet med hänsyn till de uppgifter som utlänningslämnat om syftet med inresan.

*Förslagen lydelse*

3 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

5 a) *EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta* ställning och *uppehållstillstånd* enligt direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, sådant det lyder ändrat genom direktiv 2011/51/EU, som en medlemsstat i Europeiska unionen beviljat en tredjelandsmedborgare

33 §

*Olika slag av uppehållstillstånd*

Ett uppehållstillstånd är antingen tidsbegränsat eller permanent.

Tidsbegränsat uppehållstillstånd beviljas för vistelse av tillfällig karaktär (*tillfälligt uppehållstillstånd*) eller för vistelse av kontinuerlig karaktär (*kontinuerligt uppehållstillstånd*). Tillståndsmyndigheten avgör syftet med vistelsen i landet med hänsyn till de uppgifter som utlänningslämnat om syftet med inresan.

## Gällande lydelse

## Förslagen lydelse

Ett permanent uppehållstillstånd gäller tills vidare. Med permanent uppehållstillstånd jämförs i fråga om giltighetstiden även EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta

Ett permanent uppehållstillstånd gäller tills vidare. Med permanent uppehållstillstånd jämförs i fråga om giltighetstiden även EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

## 34 §

## 34 §

*Anteckningarna i uppehållstillståndskortet**Anteckningarna i uppehållstillståndskortet*

Upphålllets karaktär anges med en bokstavskod i uppehållstillståndskortet. Bokstavskoden för ett kontinuerligt uppehållstillstånd är A, för ett tillfälligt uppehållstillstånd B, för ett permanent uppehållstillstånd P och för ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta *tredjelandsmedborgare* P-EG.

En anteckning om det direktiv med stöd av vilket uppehållstillståndet beviljats ska dessutom göras i uppehållstillståndskortet.

Upphålllets karaktär anges med en bokstavskod i uppehållstillståndskortet. Bokstavskoden för ett kontinuerligt uppehållstillstånd är A, för ett tillfälligt uppehållstillstånd B, för ett permanent uppehållstillstånd P och för ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta P-EU.

En anteckning om det direktiv med stöd av vilket uppehållstillståndet beviljats ska dessutom göras i uppehållstillståndskortet.

## 34 a §

***Anteckningarna i EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljats flyktingar eller alternativt skyddsbehövande***

*I EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta som beviljas flyktingar eller alternativt skyddsbehövande antecknas namnet på den medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat internationellt skydd och det datum då internationellt skydd beviljades. Om flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande har beviljats av någon annan medlemsstat i Europeiska unionen än Finland, ska den staten, innan en anteckning görs, anmodas att bekräfta att personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande.*

*En anteckning som avses i 1 mom. görs på begäran från en annan medlemsstat i Europeiska unionen om den staten beviljar en tredjelandsmedborgare flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande efter det att Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta. Anteckningen ändras på eget initiativ eller på begäran från en annan medlemsstat i Europeiska unionen om ansvaret för beviljande av flyktingstatus överförs från en med-*

lemsstat till en annan medlemsstat med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar (FördrS 46/1990) efter det att Finland har beviljat EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

När ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har ändrats på det sätt som avses i 2 mom. efter det att det beviljades ska tillståndet utfärdas senast tre månader efter det att ansvaret för beviljande av flyktingstatus övergått på Finland eller begäran om anteckning mottagits från den andra medlemsstaten.

34 b §

**Begäran om anteckning i uppehållstillstånd som riktas till en annan medlemsstat i Europeiska unionen**

Finland ska be en medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta göra en anteckning enligt 34 a § 1 mom. i uppehållstillståndet om Finland beviljar innehavaren av uppehållstillståndet flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande innan Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Finland ska be en medlemsstat i Europeiska unionen som beviljat ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ändra anteckningen enligt 34 a § 1 mom. i uppehållstillståndet, om ansvaret för att bevilja innehavaren av uppehållstillståndet flyktingstatus överförs till Finland med stöd av den europeiska överenskommelsen om överförande av ansvar för flyktingar innan Finland har beviljat honom eller henne EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

34 c §

**Besvarande av anmodan om bekräftelse av anteckning i uppehållstillstånd**

En anmodan från en medlemsstat i Europeiska unionen att med tanke på en anteckning i ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta bekräfta att flyktingstatus eller status

*som alternativt skyddsbehövande är i kraft ska besvaras senast en månad efter det att anmodan mottogs.*

## 36 §

## 36 §

*Allmänna villkor för beviljande av uppehållstillstånd**Allmänna villkor för beviljande av uppehållstillstånd*

Uppehållstillstånd kan vägras, om en utlänning anses äventyra allmän ordning eller säkerhet, folkhälsan eller Finlands internationella förbindelser. Äventyrande av folkhälsan hindrar ändå inte att fortsatt tillstånd beviljas, om villkoren för beviljande av tillstånd i övrigt uppfylls. Äventyrande av internationella förbindelser hindrar dock inte att uppehållstillstånd beviljas på grund av familjeband eller att uppehållstillstånd beviljas en utlänning som i någon av unionens medlemsstater har beviljats EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Uppehållstillstånd kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att utlänningen har för avsikt att kringgå bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

Uppehållstillstånd som söks på grundval av familjeband kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att anknytningspersonen har fått sitt uppehållstillstånd genom att lämna oriktiga uppgifter om sin identitet eller sina familjeband och därigenom har kringgått bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

Uppehållstillstånd kan vägras, om en utlänning anses äventyra allmän ordning eller säkerhet, folkhälsan eller Finlands internationella förbindelser. Äventyrande av folkhälsan hindrar ändå inte att fortsatt tillstånd beviljas, om villkoren för beviljande av tillstånd i övrigt uppfylls. Äventyrande av internationella förbindelser hindrar dock inte att uppehållstillstånd beviljas på grund av familjeband eller att uppehållstillstånd beviljas en utlänning som i någon av unionens medlemsstater har beviljats EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Uppehållstillstånd kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att utlänningen har för avsikt att kringgå bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

Uppehållstillstånd som söks på grundval av familjeband kan vägras, om det finns grundad anledning att misstänka att anknytningspersonen har fått sitt uppehållstillstånd genom att lämna oriktiga uppgifter om sin identitet eller sina familjeband och därigenom har kringgått bestämmelserna om inresa eller vistelse i landet.

## 49 a §

## 49 a §

*Beviljande av uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen samt för dennes familjemedlemmar**Beviljande av uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen samt för dennes familjemedlemmar*

En tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tidsbegränsat uppehållstillstånd på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands

1) för att bedriva ekonomisk verksamhet i

En tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tidsbegränsat uppehållstillstånd på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands

1) för att bedriva ekonomisk verksamhet i

förvärvsarbete eller i egenskap av egenföretagare,

2) för att studera eller delta i yrkesutbildning, eller

3) för andra syften.

Uppehållstillståndet beviljas som tillfälligt eller kontinuerligt med beaktande av vistelsens natur.

För arbete beviljas uppehållstillstånd för arbetstagare eller annat uppehållstillstånd. För idkande av näring beviljas uppehållstillstånd för näringsidkare. Närmare bestämmelser om beviljande av uppehållstillstånd för arbetstagare och näringsidkare ingår i 5 kap.

När en person som i en annan medlemsstat i unionen fått EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd beviljas hans eller hennes familjemedlemmar tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd för samma tid på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands.

#### 56 a §

##### *Beviljande av EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas en tredjelandsmedborgare som efter att ha fått kontinuerligt uppehållstillstånd har varit lagligen och oavbrutet bosatt i landet i fem år omedelbart före inlämnandet av ansökan om uppehållstillstånd, om villkoren för beviljande av kontinuerligt uppehållstillstånd uppfylls och det inte finns några i denna lag nämnda hinder för att bevilja EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Den oavbrutna vistelsen i Finland avbryts inte av en oavbruten vistelse utanför Finland som är kortare än sex månader, om frånvaroperioderna inte överstiger tio månader totalt. Vistelsen i Finland kan av särskilda skäl anses vara oavbruten även om frånvaroperioderna varit längre än de ovan nämnda tidsperioderna. Då beaktas emellertid inte frånvaroperioderna när vistelsetiden beräknas. Om den som ansöker om EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta *tredjelandsmedborgare* är innehavare av ett EU-blåkort, avbryts inte den oavbrutna vistelsen av en oavbruten vis-

förvärvsarbete eller i egenskap av egenföretagare,

2) för att studera eller delta i yrkesutbildning, eller

3) för andra syften.

Uppehållstillståndet beviljas som tillfälligt eller kontinuerligt med beaktande av vistelsens natur.

För arbete beviljas uppehållstillstånd för arbetstagare eller annat uppehållstillstånd. För idkande av näring beviljas uppehållstillstånd för näringsidkare. Närmare bestämmelser om beviljande av uppehållstillstånd för arbetstagare och näringsidkare ingår i 5 kap.

När en person som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd beviljas hans eller hennes familjemedlemmar tillfälligt eller kontinuerligt uppehållstillstånd för samma tid på ansökan som gjorts i Finland eller utomlands.

#### 56 a §

##### *Beviljande av EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas en tredjelandsmedborgare som efter att ha fått kontinuerligt uppehållstillstånd har varit lagligen och oavbrutet bosatt i landet i fem år omedelbart före inlämnandet av ansökan om uppehållstillstånd, om villkoren för beviljande av kontinuerligt uppehållstillstånd uppfylls och det inte finns några i denna lag nämnda hinder för att bevilja EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

Den oavbrutna vistelsen i Finland avbryts inte av en oavbruten vistelse utanför Finland som är kortare än sex månader, om frånvaroperioderna inte överstiger tio månader totalt. Vistelsen i Finland kan av särskilda skäl anses vara oavbruten även om frånvaroperioderna varit längre än de ovan nämnda tidsperioderna. Då beaktas emellertid inte frånvaroperioderna när vistelsetiden beräknas. Om den som ansöker om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta är innehavare av ett EU-blåkort, avbryts inte den oavbrutna vistelsen av en oavbruten vistelse utanför Europeiska

telse utanför Europeiska unionen som är kortare än tolv månader, om frånvaroperioderna inte överstiger arton månader totalt.

Tidsfristen fem år beräknas från den första dagen för det första tidsbegränsade uppehållstillstånd som beviljats för kontinuerlig vistelse i landet eller från inresedagen, om tredjelandsmedborgaren vid inresan haft kontinuerligt uppehållstillstånd. Vid beräkningen av den oavbrutna vistelsen på fem år beaktas också laglig vistelse i en annan medlemsstat i Europeiska unionen, om tredjelandsmedborgaren är innehavare av ett EU-blåkort och omedelbart innan ansökan om uppehållstillstånd lämnades in har vistats lagligen i landet oavbrutet i två år.

EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas inte personer som får internationellt skydd.

unionen som är kortare än tolv månader, om frånvaroperioderna inte överstiger arton månader totalt.

Tidsfristen *på* fem år beräknas från den första dagen för det första tidsbegränsade uppehållstillstånd som beviljats för kontinuerlig vistelse i landet eller från inresedagen, om tredjelandsmedborgaren vid inresan haft kontinuerligt uppehållstillstånd. *I fråga om flyktingar och alternativt skyddsbehövande beräknas tidsfristen från den dag då ansökan om internationellt skydd lämnades in.* Vid beräkningen av den oavbrutna vistelsen på fem år beaktas också laglig vistelse i en annan medlemsstat i Europeiska unionen, om tredjelandsmedborgaren är innehavare av ett EU-blåkort och omedelbart innan ansökan om uppehållstillstånd lämnades in har vistats lagligen i landet oavbrutet i två år.

*EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas inte personer som får humanitärt skydd.*

## 57 §

*Hinder för beviljande av permanent uppehållstillstånd och EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Permanent uppehållstillstånd och EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan vägras, om

- 1) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,
- 2) utlänningen är misstänkt för ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,
- 3) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till två eller flera brott, eller om
- 4) utlänningen är misstänkt för två eller flera brott.

Det straff som dömts ut för ett brott behöver inte ha vunnit laga kraft. När hindren för beviljande av uppehållstillstånd prövas skall hänsyn tas till av vilken art och hur allvarlig den brottsliga gärningen är samt till den tid utlänningen har vistats i Finland och utlänningens band till Finland.

Om en utlänning har dömts till ovillkorligt fängelsestraff, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för av-

## 57 §

*Hinder för beviljande av permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan vägras, om

- 1) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,
- 2) utlänningen är misstänkt för ett brott för vilket föreskrivs fängelsestraff,
- 3) utlänningen konstaterats ha gjort sig skyldig till två eller flera brott, eller om
- 4) utlänningen är misstänkt för två eller flera brott.

Det straff som dömts ut för ett brott behöver inte ha vunnit laga kraft. När hindren för beviljande av uppehållstillstånd prövas ska hänsyn tas till av vilken art och hur allvarlig den brottsliga gärningen är samt till den tid utlänningen har vistats i Finland och utlänningens band till Finland.

Om en utlänning har dömts till ovillkorligt fängelsestraff, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för av-

görandet av ansökan har gått mer än tre år sedan det utdömda straffet avtjänats i sin helhet. Om en utlänning har dömts till villkorligt fängelse, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det har gått mer än två år sedan prövotiden för straffet gått ut. I övriga fall kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för avgörandet av ansökan har gått mer än två år sedan brottet begicks.

görandet av ansökan har gått mer än tre år sedan det utdömda straffet avtjänats i sin helhet. Om en utlänning har dömts till villkorligt fängelse, kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det har gått mer än två år sedan prövotiden för straffet gått ut. I övriga fall kan permanent uppehållstillstånd beviljas, om det vid tidpunkten för avgörandet av ansökan har gått mer än två år sedan brottet begicks.

*EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta beviljas inte med stöd av vistelse på basis av flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande om status har återkallats i enlighet med 108 § 1 mom.*

## 58 §

*Återkallande av uppehållstillstånd*

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd återkallas när utlänningen varaktigt har flyttat bort från Finland eller när utlänningen i permanent syfte har vistats utanför landet i två år utan avbrott.

Ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta återkallas när utlänningen har vistats utanför Europeiska unionens territorium i två år utan avbrott eller när utlänningen har vistats utanför Finland i sex år utan avbrott.

I de fall som avses i 1 eller 2 mom. kan utlänningen innan ovan nämnda tidsfrister har gått ut lämna in en ansökan om att uppehållstillståndet inte återkallas. Om ansökan bifalls, skall av beslutet framgå den tid inom vilken uppehållstillståndet inte återkallas. Ansökan kan bifallas, om vistelsen utanför Finland eller gemenskapen har haft särskilda eller exceptionella orsaker.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan återkallas, om vid ansökan om uppehållstillstånd medvetet har lämnats oriktiga upplysningar om sökandens identitet eller andra oriktiga upplysningar som har påverkat beslutet eller om något som hade kunnat hindra beviljandet av uppehållstillstånd har hemlighållits.

## 58 §

*Återkallande av uppehållstillstånd*

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd återkallas när utlänningen varaktigt har flyttat bort från Finland eller när utlänningen i permanent syfte har vistats utanför landet i två år utan avbrott.

Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta återkallas när utlänningen har vistats utanför Europeiska unionens territorium i två år utan avbrott eller när utlänningen har vistats utanför Finland i sex år utan avbrott.

I de fall som avses i 1 eller 2 mom. kan utlänningen innan ovan nämnda tidsfrister har gått ut lämna in en ansökan om att uppehållstillståndet inte återkallas. Om ansökan bifalls, ska av beslutet framgå den tid inom vilken uppehållstillståndet inte återkallas. Ansökan kan bifallas, om vistelsen utanför Finland eller gemenskapen har haft särskilda eller exceptionella orsaker.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan återkallas, om vid ansökan om uppehållstillstånd medvetet har lämnats oriktiga upplysningar om sökandens identitet eller andra oriktiga upplysningar som har påverkat beslutet, eller om något som hade kunnat hindra beviljandet av uppehållstillstånd har hemlighållits. *Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas också, om tillståndet grundar sig på vistelse på basis av flyktingstatus eller*

Ett tidsbegränsat uppehållstillstånd får återkallas, om de villkor på grundval av vilka uppehållstillståndet beviljades inte längre uppfylls.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas, om en Schengenstat begär att Finland återkallar ett uppehållstillstånd som Finland beviljat en utlänning och begäran anförs med motiveringen att utlänningen har meddelats inreseförbud i en annan Schengenstat och det har bestämts att han eller hon skall avlägsnas från Schengenområdet på liknande grunder som nämns i 149 § 1 mom. 2 och 3 punkten.

*status som alternativt skyddsbehövande och denna status har återkallats med stöd av 108 § 1 mom.*

Ett tidsbegränsat uppehållstillstånd får återkallas, om de villkor på grundval av vilka uppehållstillståndet beviljades inte längre uppfylls.

Ett tidsbegränsat eller permanent uppehållstillstånd eller ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta får återkallas, om en Schengenstat begär att Finland återkallar ett uppehållstillstånd som Finland beviljat en utlänning och begäran anförs med motiveringen att utlänningen har meddelats inreseförbud i en annan Schengenstat och det har bestämts att han eller hon ska avlägsnas från Schengenområdet på liknande grunder som nämns i 149 § 1 mom. 2 och 3 punkten.

## 59 §

*När uppehållstillstånd upphör att gälla*

Ett uppehållstillstånd upphör att gälla, om utlänningen utvisas ur Finland eller får finskt medborgarskap. Ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta upphör dessutom att gälla, om en annan medlemsstat i Europeiska unionen beviljar utlänningen EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

I utlänningsregistret antecknas att uppehållstillståndet upphört att gälla.

## 59 §

*När uppehållstillstånd upphör att gälla*

Ett uppehållstillstånd upphör att gälla, om utlänningen utvisas ur Finland eller får finskt medborgarskap. Ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta upphör dessutom att gälla, om en annan medlemsstat i Europeiska unionen beviljar utlänningen EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

I utlänningsregistret antecknas att uppehållstillståndet upphört att gälla.

## 60 §

*Ansökan om uppehållstillstånd*

Ansökan om fortsatt tillstånd, permanent uppehållstillstånd och EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta *tredjelandsmedborgare* ska göras i Finland.

## 60 §

*Ansökan om uppehållstillstånd*

Ansökan om fortsatt tillstånd, permanent uppehållstillstånd och EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ska göras i Finland.

60 a §

*Ansökan om uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och för dennes familjemedlemmar samt behandling av ansökan*

Uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och för hans eller hennes familjemedlemmar skall sökas så snabbt som möjligt och senast tre månader efter inresan. Uppehållstillstånd kan också sökas före inresan. Tillståndet skall då sökas i den medlemsstat som beviljat ovan nämnda uppehållstillstånd.

Ansökan om uppehållstillstånd skall avgöras senast fyra månader efter det att ansökan har lämnats in. Behandlingstiden för ansökan kan förlängas med högst tre månader, om alla nödvändiga handlingar inte har lämnats in tillsammans med ansökan eller av andra särskilda skäl.

60 b §

*Behandling av ansökan om EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Beslut på ansökan om EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta skall delges sökanden senast sex månader efter det att ansökan har lämnats in. Tidsfristen kan förlängas om behandlingen av ärendet har varit förenad med exceptionella svårigheter.

60 c §

*Erhållande av nytt EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Om ett EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har återkallats med stöd av 58 § 2 mom. eller upphört att gälla med stöd av 59 § 1 mom., beviljas EG-uppehållstillstånd på nytt på ansökan. Tillstånd beviljas om sökandens försörjning är tryggad i enlighet med 39

60 a §

*Ansökan om uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och för dennes familjemedlemmar samt behandling av ansökan*

Uppehållstillstånd för en tredjelandsmedborgare som i en annan medlemsstat i unionen fått EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och för hans eller hennes familjemedlemmar ska sökas så snabbt som möjligt och senast tre månader efter inresan. Uppehållstillstånd kan också sökas före inresan. Tillståndet ska då sökas i den medlemsstat som beviljat ovan nämnda uppehållstillstånd.

Ansökan om uppehållstillstånd ska avgöras senast fyra månader efter det att ansökan har lämnats in. Behandlingstiden för ansökan kan förlängas med högst tre månader, om alla nödvändiga handlingar inte har lämnats in tillsammans med ansökan, eller av andra särskilda skäl.

60 b §

*Behandling av ansökan om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Beslut på ansökan om EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta ska delges sökanden senast sex månader efter det att ansökan har lämnats in. Tidsfristen kan förlängas om behandlingen av ärendet har varit förenad med exceptionella svårigheter.

60 c §

*Erhållande av nytt EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta*

Om ett EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta har återkallats med stöd av 58 § 2 mom. eller upphört att gälla med stöd av 59 § 1 mom., beviljas EU-uppehållstillstånd på nytt på ansökan. Tillstånd beviljas om sökandens försörjning är tryggad i enlighet med 39

## Gällande lydelse

## Förslagen lydelse

§ och inga hinder enligt 36 § föreligger för beviljande av tillstånd.

Ansökan om erhållande av uppehållstillstånd på nytt ska// behandlas utan dröjsmål.

§ och inga hinder enligt 36 § föreligger för beviljande av tillstånd.

Ansökan om erhållande av uppehållstillstånd på nytt ska behandlas utan dröjsmål.

## 67 §

*Migrationsverket som uppehållstillståndsmyndighet*

## 67 §

*Migrationsverket som uppehållstillståndsmyndighet*

Migrationsverket är den kontaktpunkt för informationsutbyte som avses i artikel 25 i rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning och i artikel 22 i direktivet om högkvalificerad anställning.

Migrationsverket är den kontaktpunkt för informationsutbyte som avses i artikel 25 i rådets direktiv 2003/109/EG om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, *sådan den lyder ändrad genom direktiv 2011/51/EU*, och i artikel 22 i direktivet om högkvalificerad anställning.

## 68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillståndsmyndighet*

Polisinrättningen *i det härad där* utlänningens bostadsort *finns* beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familjemedlem till en finsk medborgare som befinner sig i Finland samt för dennes minderåriga ogifta barn samt för en familjemedlem till en i Finland bosatt unionsmedborgare som har registrerat sin vistelse samt för dennes minderåriga ogifta barn som befinner sig i Finland,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,

3) permanent uppehållstillstånd för en utlänning som vistas i Finland, och

4) EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

## 68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillståndsmyndighet*

Polisinrättningen *på* utlänningens bostadsort beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familjemedlem till en finsk medborgare som befinner sig i Finland samt för dennes minderåriga ogifta barn samt för en familjemedlem till en i Finland bosatt unionsmedborgare som har registrerat sin vistelse samt för dennes minderåriga ogifta barn som befinner sig i Finland,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,

3) permanent uppehållstillstånd för en utlänning som vistas i Finland, och

4) *EU*-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta.

## 79 §

## 79 §

*Obegränsat arbete med stöd av annat uppehållstillstånd än uppehållstillstånd för arbetstagare*

Rätt att förvärvsarbete har en utlänning som har beviljats permanent uppehållstillstånd, EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta eller kontinuerligt uppehållstillstånd på grundval av annat än arbete eller yrkesutövning.

*Obegränsat arbete med stöd av annat uppehållstillstånd än uppehållstillstånd för arbetstagare*

Rätt att förvärvsarbete har en utlänning som har beviljats permanent uppehållstillstånd, EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta eller kontinuerligt uppehållstillstånd på grundval av annat än arbete eller yrkesutövning.

## 149 §

*Utvisningsgrunder*

En utlänning som har haft uppehållstillstånd får utvisas ur landet, om

1) han eller hon vistas i landet utan uppehållstillstånd, när ett sådant krävs,

2) han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket det föreskrivna maximistraffet är fängelse i minst ett år, eller om han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till upprepade brott,

3) han eller hon genom sitt uppträdande har visat att han eller hon är farlig för andras säkerhet, eller om

4) han eller hon i Finland har bedrivit, eller det med hänsyn till hans eller hennes tidigare verksamhet eller annars finns grundad anledning att misstänka att han eller hon i Finland börjar bedriva verksamhet som äventyrar den nationella säkerheten.

En utlänning som i Finland har beviljats EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan utvisas ur landet endast om han eller hon utgör ett omedelbart och tillräckligt allvarligt hot mot allmän ordning eller allmän säkerhet.

På den grund som föreskrivs i 1 mom. 2 punkten får även en sådan utlänning utvisas som med stöd av 3 kap. 4 § i strafflagen inte dömts till straff såsom otillräckelig.

En flykting får utvisas på de grunder som avses i 1 mom. 2—4 punkten. Flyktingen får dock inte utvisas till sitt hemland eller permanenta bosättningsland, om han eller hon fortfarande är i behov av internationellt skydd när det gäller detta land. En flykting får utvisas endast till en stat som samtycker till att ta

## 149 §

*Utvisningsgrunder*

En utlänning som har haft uppehållstillstånd får utvisas ur landet, om

1) han eller hon vistas i landet utan uppehållstillstånd, när ett sådant krävs,

2) han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till ett brott för vilket det föreskrivna maximistraffet är fängelse i minst ett år, eller om han eller hon konstaterats ha gjort sig skyldig till upprepade brott,

3) han eller hon genom sitt uppträdande har visat att han eller hon är farlig för andras säkerhet, eller om

4) han eller hon i Finland har bedrivit, eller det med hänsyn till hans eller hennes tidigare verksamhet eller annars finns grundad anledning att misstänka att han eller hon i Finland börjar bedriva verksamhet som äventyrar den nationella säkerheten.

På den grund som föreskrivs i 1 mom. 2 punkten får även en sådan utlänning utvisas som med stöd av 3 kap. 4 § i strafflagen inte dömts till straff såsom otillräckelig.

En flykting får utvisas på de grunder som avses i 1 mom. 2—4 punkten. Flyktingen får dock inte utvisas till sitt hemland eller permanenta bosättningsland, om han eller hon fortfarande är i behov av internationellt skydd när det gäller detta land. En flykting får utvisas endast till en stat som samtycker till att ta emot honom eller henne.

En utlänning som i Finland har beviljats EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta kan utvisas ur landet endast om han eller hon utgör ett omedelbart och tillräckligt allvarligt

Gällande lydelse

Förslagen lydelse

emot honom eller henne.

hot mot allmän ordning eller allmän säkerhet.

*Om den som ska utvisas har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande enligt en anteckning i EU-uppehållstillståndet för varaktigt bosatta och enligt en bekräftelse som den medlemsstat som nämns i anteckningen anmodats att lämna, ska han eller hon utvisas till medlemsstaten i fråga. En flykting får dock utvisas också till någon annan stat i enlighet med vad som föreskrivs i 3 mom.*

149 a §

***Besvarande av en anmodan om bekräftelse som anknyter till utvisning till Finland av en person som erhållit EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i en annan medlemsstat i Europeiska unionen och återtagande av den som utvisas***

*När en annan medlemsstat i Europeiska unionen beslutar att utvisa en person som i staten i fråga har EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta, och staten anmodar Finland att bekräfta att personen fortfarande har flyktingstatus eller status som alternativt skyddsbehövande, ska anmodan besvaras senast en månad från det att den mottogs.*

*När en annan medlemsstat i Europeiska unionen beslutar att till Finland utvisa en person som i den staten har EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta och i Finland status som flykting eller alternativt skyddsbehövande, ska personen och hans eller hennes familjemedlemmar återtas omedelbart och utan formaliteter.*

## 2.

**Lag****om ändring av 68 § i en lag om ändring av utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om ändring av utlänningslagen (886/2011) 68 § 1 mom. som följer:

*Gällande lydelse*

## 68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillstånds-  
myndighet*

Polisinrättningen på utlänningens bostads-  
ort beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familje-  
medlem till en finsk medborgare som befin-  
ner sig i Finland samt för dennes minderåriga  
ogifta barn samt för en familjemedlem till en  
i Finland bosatt unionsmedborgare som har  
registrerat sin vistelse samt för dennes min-  
deråriga ogifta barn som befinner sig i Fin-  
land,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,

3) permanent uppehållstillstånd för en ut-  
lännings som vistas i Finland, och

4) EG-uppehållstillstånd för varaktigt bo-  
satta.

---

*Förslagen lydelse*

## 68 §

*Den lokala polisen som uppehållstillstånds-  
myndighet*

Polisinrättningen på utlänningens bostads-  
ort beviljar

1) uppehållstillstånd för en sådan familje-  
medlem till en finsk medborgare som befin-  
ner sig i Finland samt för dennes minderåriga  
ogifta barn samt för en familjemedlem till en  
i Finland bosatt unionsmedborgare som har  
registrerat sin vistelse samt för dennes min-  
deråriga ogifta barn som befinner sig i Fin-  
land,

2) nytt tidsbegränsat uppehållstillstånd,

3) permanent uppehållstillstånd för en ut-  
lännings som vistas i Finland, och

4) *EU*-uppehållstillstånd för varaktigt bo-  
satta.

---

## 3.

**Lag****om ändring av 1 § i lagen om studiestöd**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen om studiestöd (65/1994) 1 § 3 mom., sådant det lyder i lag 359/2007, som följer:

*Gällande lydelse**Förslagen lydelse*

1 §

1 §

*Tillämpningsområde**Tillämpningsområde*

-----  
Studiestöd kan beviljas en i Finland stadigvarande bosatt utlänning som vistas i landet av någon annan orsak än studier, om han eller hon

1) har beviljats kontinuerligt (A) eller permanent (P) uppehållstillstånd eller EG-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta (P-EG) enligt utlänningslagen,

2) är medborgare i Europeiska unionen eller en därmed jämförbar person eller familjemedlem till en sådan enligt utlänningslagen och hans eller hennes uppehållsrätt har registrerats enligt 10 kap. i utlänningslagen eller han eller hon har beviljats ett uppehållskort, eller

3) är nordisk medborgare som har registrerat sin vistelse enligt 157 § i utlänningslagen så som överenskommits om folkbokföring mellan de nordiska länderna.  
-----

-----  
Studiestöd kan beviljas en i Finland stadigvarande bosatt utlänning som vistas i landet av någon annan orsak än studier, om han eller hon

1) har beviljats kontinuerligt (A) eller permanent (P) uppehållstillstånd eller EU-uppehållstillstånd för varaktigt bosatta (P-EU) enligt utlänningslagen,

2) är medborgare i Europeiska unionen eller en därmed jämförbar person eller familjemedlem till en sådan enligt utlänningslagen och hans eller hennes uppehållsrätt har registrerats enligt 10 kap. i utlänningslagen eller han eller hon har beviljats ett uppehållskort, eller

3) är nordisk medborgare som har registrerat sin vistelse enligt 157 § i utlänningslagen så som överenskommits om folkbokföring mellan de nordiska länderna.  
-----